

EFFEKTIVE JUGENDARBEIT

ideale Trainingslösung für Freizeit und Sport
Ideal training solution for leisure time and sport

(unterstützt vom Deutschen Schützenbund DSB)

VARIATIONSREICHES SCHIESSEN

für Kinder, Jugendliche und Erwachsene
Versatile shooting for kids, teenagers and adults



KEINE ALTERSBEGRENZUNG Frei verkäuflich
NO LICENSE REQUIRED

LICHTWAFFEN · LIGHT WEAPONS

Warum überhaupt „Lichtschießen“?

Durch das neue Waffenrecht kamen die Hoffnungen des Deutschen Schützenbundes (DSB) auf eine Herabsetzung der Altersgrenze für das Schießen mit Druckluftwaffen nicht zum Tragen. Somit mussten für den Bereich der Nachwuchsförderung neue Überlegungen angestellt werden, um dem Negativtrend in der Mitgliederentwicklung entgegenzuwirken. Der DSB stellte eine neue Initiative zur Gewinnung von Kindern und Jugendlichen vor, das „Schießen“ mit Schießsportgeräten, die mit Laser/Lichttechnik ausgestattet sind. Hierbei wird auf mehrere in der Tiefe, Höhe und Breite variabel verstellbare elektronische Ziele geschossen.

Auch die neuen Möglichkeiten im Biathlonbereich sind hervorragend geeignet, um Kinder mit dem Schießsport anzufreunden.

Diese neue DSB-Initiative stieß in den Gremien des Deutschen Schützenbundes sowie an der Basis auf reges Interesse. Zum ersten Mal können die Vereine im Schülerbereich ein Sportangebot anbieten, wie dies bei anderen Fachverbänden üblich ist. Kinder ab etwa 6 Jahren können nun gezielt angesprochen werden.

Mit dieser Initiative ist es Schützenvereinen erstmals möglich, ohne ständige Aufbauten und Genehmigungen den Schießsport überall dort vorzustellen, wo sich attraktive Gelegenheiten außerhalb einer Schießstätte anbieten.

Light Shooting

After the hopes of the German Shooting Association (DSB) for a lowering in the age limit for shooting with air weapons were dashed with the introduction of the new weapon laws, it was also decided at Röhm GmbH to follow an initiative of the umbrella association.

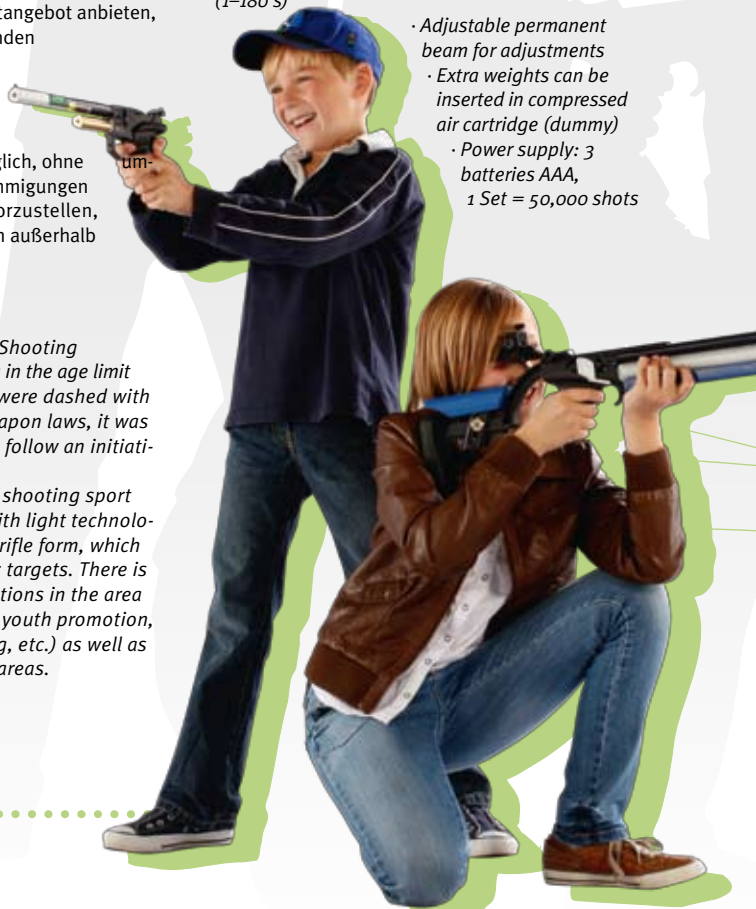
This led to the development of shooting sport devices, which are equipped with light technology, both in pistol, as well as in rifle form, which allows „shooting“ at electronic targets. There is a wide range of system applications in the area of sports (biathlon, PR events, youth promotion, senior activities, blind shooting, etc.) as well as in leisure, hunting and official areas.

Technische Merkmale unserer Lichtwaffen

- Schussabgabe durch ungefährlichen Lichtstrahl der Laserklasse 1
- Schützenkennung (jeder Laser besitzt eine eindeutige Nummer)
- Schussanzahl einstellbar (1–40 Schuss)
- simulierte Nachlade-, Pause-, Strafzeit (1–180 sec.) einstellbar
- Dauerstrahl zur Justierung, einstellbar
- Zusatzgewichte einsetzbar
- Stromversorgung über Batterien
1 Satz = 50.000 Schuss

Product details Light Weapons

- *Shooting with a safe beam of light (Laser class 1)*
- *Shooter recognition (every weapon has its own number)*
- *Adjustable number of shots (1–40 shots)*
- *Adjustable simulated reload, pause, penalty time (1–180 s)*
- *Adjustable permanent beam for adjustments*
- *Extra weights can be inserted in compressed air cartridge (dummy)*
- *Power supply: 3 batteries AAA,
1 Set = 50,000 shots*





Röhm LTS Shooter

- Laserklasse 1
- Seitlich vorspannen – Double/Single Action Abzug
- Schaftverstellung und Griffstück variabel verstellbar
- Gewicht: 2.000 g
- Inkl. Diopter und Korntunnel

Artikel Nr. 750.00.36

shooter

Röhm LTS Shooter

- Laser class 1
- Side preload – Double/Single Action trigger
- Adjustable shaft and grip
- Weight: 2,000 g
- Incl. Diopter and Foresight Holder

Item No. 750.00.36

Match

Röhm LTS MATCH

- Laserklasse 1
- Hochwertiger Match-Abzug
- Single Action, Vorspannen über Spannhebel
- Formgriff für Links- oder Rechtshänder
- Gewicht: 960 g

Artikel Nr. 750.00.03



Röhm LTS MATCH

- Laser class 1
- High quality match trigger
- Single Action, preload via cocking lever
- Molded butt for left- or right-handers
- Weight: 960 g

Item No. 750.00.03



Röhm LTS ACTION

- Laserklasse 1
- Double/Single Action Abzug
- Universalgriff für beidhändiges Schießen
- Montage eines Leuchtpunktvisiers möglich
- Gewicht: 900 g

Artikel Nr. 750.00.02

ACTION

Röhm LTS ACTION

- Laser class 1
- Double/Single Action trigger
- Universal grip for two-handed shooting
- Mounting of red dot sights possible
- Weight: 900 g

Item No. 750.00.02

ZIELSYSTEME · TARGET SYSTEMS



BASIC

Grundziel

Das Grundziel erkennt den Laserpunkt und meldet den Treffer über ein Leuchtsignal und ein akustisches Signal (Treffergeräusch) an den Schützen zurück. Die Lautstärke ist durch einen Drehregler regulierbar. Die Zielfläche des Zieles kann über entsprechende Zielschablonen jederzeit verkleinert werden, um den Schwierigkeitsgrad zu erhöhen. Das Ziel beinhaltet bereits 5 verschiedene Schießspiele und kann mit Hilfe eines Funkmoduls zu einem Funkziel nachgerüstet werden.

Artikel Nr. 750.00.04

Basic Target

The ground target recognises the laser dot and reports the hit back to the marksman with a light signal and an acoustic signal (hit sound). The volume can be adjusted using a variable transformer. The surface area of the target can be reduced at any time using target patterns to increase the level of difficulty. The target already contains 5 different shooting games and can be retrofitted as a radio-controlled target using a radio module.

Item No. 750.00.04



BIATHLON

Biathlon-Ziel

Technische Merkmale:

- Schussanzahl einstellbar, simulierte Straf- und Pausenzeit einstellbar
- Lichtunempfindlich
- Original Biathlon Spiegel (stehend/liegend)
- Einfache Handhabung
- Stromversorgung über Netzteil
- Inkl. einer Blende \varnothing 15 mm, Netzgerät

Artikel Nr. 750.00.32

Biathlon Target

Technical features:

- Adjustable number of shots, adjustable simulated penalty time and pause time
- Not sensitive to extraneous light
- Original biathlon mirror (standing/prone)
- Simple operation
- Powered by mains adapter
- 15 mm dia. cover and mains adapter included

Item No. 750.00.32

Funkziel

Es stehen alle Funktionen des Zentraldisplays wie Schützenkennung, Schießmodi, etc. zur Verfügung. Das Funkziel erkennt den Laserpunkt und meldet den Treffer über ein Leuchtsignal und ein akustisches Signal (Treffergeräusch) an den Schützen zurück.

Der Wert bzw. der Treffer und die benötigte Zeit sowie die Kennung des Gewehres oder Anbaumoduls wird an das Zentraldisplay übertragen und als Ergebnis dargestellt. Die Lautstärke der Akustik ist durch einen Drehregler regulierbar. Das Funkziel wird in der Regel nicht als Einzelziel eingesetzt. Es wird bei diesem Zieltyp mit mehreren Zielen, die alle an das Zentraldisplay angeschlossen sind, gleichzeitig gearbeitet. Dadurch ergeben sich verschiedene Schießmodi, die genutzt werden können. Neben den Schießspielen des Grundziels stehen hier dem Schützen die Möglichkeit des Biathlonschießens oder die Funktion mehrschüssige Luftpistole zur Verfügung. Ebenso kann auf die DSB Jugendfunktion (dynamisches Schießen) zurückgegriffen werden.

Artikel Nr. 750.00.05

Radio Target

All the functions of the central display, such as marksman recognition, shooting modes etc. are available. The radio target recognises the laser dot and reports the hit back to the marksman with a light signal and an acoustic signal (hit sound). The score or hit and the time taken as well as the identification of the rifle or add-on module is transmitted to the central display and presented as a score. The volume can be adjusted using a variable transformer. As a rule, the radio target is not used as a single target. In this type of target, several targets, which are all connected to the central display, are used at the same time. This allows various shooting modes to be used. In addition to the shooting games with the basic target the marksman also has the option of biathlon shooting or the multi-shot air pistol function. There is also the option of going back to the DSB youth function (8 targets with random generator).

Item No. 750.00.05

RADIO



Multifunktions-Funkziel

Die Variante Multifunktionsziel bietet alle beschriebenen Funktionen des Funkziels, allerdings weist diese Variante insgesamt 17 Treffersegmente auf. Somit kann über das Zentral-Display detaillierter ausgewertet werden, wo der entsprechende Treffer angebracht wurde. Der Aufbau der 17 Treffersegmente ist ähnlich einer „Dartscheibe“. Zusätzlich zum Funkziel können beim MFZ die Spiele Dart und IPSC, KK Sportpistole und Schnellfeuerpistole genutzt werden.

Artikel Nr. 750.00.06



Multi-function Radio Target

The multi-function target offers all the described functions of the basic and radio target, but this model has a total of 17 target segments. This provides more detailed information on the central display about where the shot hit the target. The structure of the 17 target segments is similar to that of a dartboard. In addition to the radio target, dart and IPSC, small-bore sport pistol and rapid-fire pistol events can be used on the multi-function target.

Item No. 750.00.06

MULTI-FUNCTION

PRECISION

Präzisions-Funkziel

Perfekte Simulation von Luftgewehr 10 m und Luftpistole 10 m

- Zehntelringwertung auf Originalspiegeln
- Einsatz auf 10 m und 5 m möglich (skalierte Spiegel)
- Teilerauswertung
- Einstellung von Serien- und Schussanzahl
- Datenübertragung per Funk
- Minikamera zur Treffererfassung
- Automatische Kalibrierung
- Auswertung auf Zentraldisplay oder mit PC Software möglich
- Lautsprecher für Schussgeräusche
- Bis zu 8 Anlagen parallel einsetzbar
- Fremdlichtunempfindlich
- Inkl. Netzteil
- Batteriezustandsanzeige
- Stativgewinde an der Unterseite
- Aufhängemöglichkeit an der Rückseite



Precision Radio Target

Perfect simulation of air rifle 10 m and air pistol 10 m

- 1/10 scoring on original targets
- Can be used on 10 m and 5 m (scaled targets)
- Adjustable number of shots and series
- Radio data transmission
- Mini camera for hit acquisition
- Automatic calibration
- Evaluation is possible on central display or with PC software
- Loud speaker for hit sounds
- Up to 8 systems are parallelly applicable
- Not sensitive to extraneous light
- Incl. power supply
- Battery charge indicator
- Tripod socket on bottom side
- Attachment option on back side

Präzisions-Funkziel

Dem Ziel liegen drei unterschiedliche Scheibeneinsätze bei:

- Spiegeldurchmesser 63 mm für Pistole 10 m
- Spiegeldurchmesser 31,5 mm für Pistole 5 m und Gewehr 10 m
- Spiegeldurchmesser 16 mm für Gewehr 5 m

Artikel Nr. 750.00.07

Precision Radio Target

The target comes with three different target patterns:

- Target diameter 63 mm for pistol 10 m
- Target diameter 31,5 mm for pistol 5 m and rifle 10 m
- Target diameter 16 mm for rifle 5 m

Item No. 750.00.07

Zentraldisplay

Das Zentraldisplay des LTS Systems ist für die Verwaltung der Funkziele, Multifunktionsziele und der Präzisionsziele zuständig und stellt dem Anwender die verschiedenen Schießmodi zur Verfügung. Durch eine Funkverbindung zu den Zielen sind keine lästigen Kabelverbindungen mehr nötig. Über den Drehknopf wird das Display gesteuert bzw. die einzelnen Programme aufgerufen. Es stehen die Anwendungen DSB Jugend (dynamisches Schießen), Biathlonmodus, mehrschüssige Luftpistole und Schnellfeuerpistole sowie 5 verschiedene Schießspiele (Fun-Games) plus Dart-Disziplinen zur Verfügung. Neben den Disziplinen beinhaltet der Funktionsumfang des Zentraldisplays eine sog. Namensliste. In dieser können sich die Schützen oder Vereine mit Namen eintragen. Durch die Schützenkennung können die Lichtwaffen eindeutig einem Schützen zugeordnet werden. Es können bis zu 16 Ziele und 16 Schützen verwaltet werden. Am Ende der Disziplin stehen Ergebnislisten zur Verfügung. Zusätzliche Disziplinvarianten und Auswertemöglichkeiten sind in Kombination mit dem Multifunktionsziel möglich.

Central Display

The central display of the LTS system is for managing the radio targets, multi-function targets and precision radio targets and provides the user with the different shooting modes. Thanks to the target radio connection, bothersome cables are no longer necessary. The display is controlled and the individual programs are called up via the dial. The central display is delivered with a total of eight functions. The applications dynamic shooting, biathlon mode, multi-shot air pistol and rapid fire pistol, as well as 5 different shooting games (fun games) plus dart disciplines are available. Besides these disciplines, the functional scope of the central display also includes a so-called name list. The shooters or clubs can enter their names in this. A shooter can then be clearly allocated to a rifle or module via shooter recognition within the disciplines. Up to 16 targets and 16 shooters can be managed. Result lists are available at the end.

Item No. 750.00.08

CENTRAL DISPLAY

Artikel Nr. 750.00.08



DSB 8er-ANLAGE · DSB SET OF 8

AUFBAU-VARIANTE MOUNTING MODIFICATION



Dynamisches Schießen auf 8 verschiedene Ziele

Die DSB 8er-Anlage mit Funkzielen bietet dem Schützen die Auswahl zwischen den Disziplinen DSB Jugend, Biathlon, MLP (Mehrschüssige Luftpistole) und weitere 5 „Fun Games“.

Set, bestehend aus:

- 1 Röhm LTS Shooter
- 1 Zentraldisplay
- 8 Funkziele Netzwerkfunktion

Artikel Nr. 750.00.28

Optional mit 8 Multifunktionszielen für eine detaillierte Auswertung durch 17 Treffersegmente. Zusätzlich stehen die Disziplinen Dart, IPSC und Olympische Schnellfeuerpistole zur Verfügung.

Artikel Nr. 750.00.29

Disziplin DSB Jugend

Die Disziplin DSB Jugend besteht aus acht Zielen, die sich in unterschiedlichen Entfernungen und Höhen befinden. Nach Start des Wettkampfes wird dem Schützen aus diesen 8 Zielen ein Ziel zum Beschießen angeboten. Die LED dieses Zieltes leuchtet für die vordefinierte Zeit hell auf. Nach einem Treffer oder nach Ablauf der vordefinierten Beschusszeit erlischt die Leuchtdiode und die vordefinierte Pause beginnt. Dieser Vorgang wird entsprechend der Programmwahl und der Anzahl an Zielen wiederholt. Treffer auf nicht aktive Ziele werden nicht erkannt und auch nicht gewertet. Die Auswahl der Ziele erfolgt durch einen Zufalls-generator. Es kann die Beschusszeit, die Vorlaufzeit und die Pausenzeit, die Anzahl der Schüsse und Serien individuell eingestellt werden. Wurden dem Schützen alle 8 Ziele angeboten und hat er die Sequenz durchlaufen, wird auf dem Display ein Gesamtergebnis, bestehend aus Anzahl der getroffenen Ziele und dafür benötigte Zeit, angezeigt.





Dynamic shooting at 8 different targets

The DSB set of 8 offers the marksman the choice between the disciplines DSB Youth, Biathlon, MLP (multi-shot air pistol) and 5 other fun games used for warm-ups during shooting.

Sets consisting of:

- 1 Röhm LTS Shooter
- 1 Central display
- 8 Radio targets (network operation)

Item No. 750.00.28

The DSB Youth Discipline

The DSB Youth discipline consists of 8 targets set at different distances and heights. After the competition has started, the marksman will be offered one of these 8 targets to shoot. The LED on this target lights up for the set time. After a hit or after the set shooting time has expired, the light emitting diode switches off and the set pause starts. This process is repeated according to the program selected and the number of targets. Hits on targets that are not active are not recognised and no score is given. The targets are randomly selected. The shooting time, preparation time and pause time, the number of shots and series can be set for each person. If the marksman offered all 8 targets and has completed the sequence, the total score is shown on the display as the number of targets hit and the time taken.



Optionally with 8 multi-function targets for a detailed evaluation by 17 target segments. Additionally the disciplines Dart, IPSC and Olympic rapid-fire pistol are available.

Item No. 750.00.29

**LTS shooter – KOMMT EINFACH GUT ANI
IT`S SIMPLY A GREAT HIT!**



PERFEKTE SIMULATION DER TRENDDISZIPLIN BIATHLON

Enthalten in der DSB 5er-Anlage oder einzeln erhältlich

- 1 Röhm LTS Shooter
- 5 Funkziele
- Zentraldisplay

Artikel Nr. 750.00.30

Optional mit 5 Multifunktionszielen für eine detaillierte Auswertung durch 17 Treffersegmente. Zusätzlich stehen die Disziplinen Dart, IPSC und Olympische Schnellfeuerpistole zur Verfügung.

Artikel Nr. 750.00.31



Die Abbildung zeigt Multifunktionsziele mit Diopterblenden, diese bitte in entsprechender Größe separat bestellen.

The illustration shows multi-function targets with target covers. Please order target covers separately in the sizes needed.

Disziplin Biathlon

In der Disziplin Biathlon werden dem Schützen 5 Ziele in Reihe angeboten. Nach Starten der Anwendung werden die fünf Ziele aktiv geschaltet und der Schütze muss alle fünf Ziele treffen.

Das Zentraldisplay zeigt zusätzlich zu dem Lichtsignal der Ziele an, welche Ziele bereits getroffen sind und welche noch offen sind.

Durch die Möglichkeit, eine beliebige Schusszahl und Pausenzeit (simuliertes Nachladen) am Gewehr Röhm LTS Shooter einzustellen, kann die Disziplin Biathlon perfekt simuliert werden. Sind alle Ziele getroffen worden, schaltet das System in den Ergebnismodus und signalisiert somit das Ende des Durchgangs. Als Ergebnis werden die Treffer angezeigt.



Biathlon Set

- 1 Lichtgewehr Shooter
- 1 Biathlon Ziel

Artikel Nr. 750.00.33

Biathlon Set

- 1 Röhm LTS Shooter
- 1 Biathlon Target

Item No. 750.00.33

PERFECT SIMULATION OF THE POPULAR BIATHLON DISCIPLINE

Included in the dynamic shooting set or separately available

- 1 Röhm LTS Shooter
- 5 Radio Targets
- Central Display

Item No. 750.00.30

Optionally with 5 multi-function targets for a detailed evaluation by 17 target segments. Additionally the disciplines Dart, IPSC and Olympic rapid-fire pistol are available.

Item No. 750.00.31

Biathlon Discipline

In the biathlon discipline, the marksman is presented with 5 targets in a row. In order to position the targets perfectly, they are screwed on to the biathlon rail next to each other and are supported by two tripods.

After starting the application, the five targets are switched on and the marksman has to hit all five targets. In addition to the target light signal, the central display shows which targets have already been hit and which are still to be hit. With the option of setting any number of shots and pause times (simulated reloading) on the RG light point rifle, the biathlon discipline can be perfectly simulated. If all the targets are hit, the system switches to score mode and thus signals the end of the process. The hits are displayed as the score.





ERLEBEN SIE DARTSPIELEN EINMAL ANDERS

Das Multifunktionsziel in Verbindung mit einer LTS Pistole oder einem LTS Gewehr und dem Zentraldisplay ermöglicht verschiedene Dartspiele:

Highscore

Ziel des jeweiligen Schützen ist es, nach den voreingestellten Durchgängen die höchste Punktzahl zu erzielen. Gewonnen hat der Schütze mit der höchsten Punktzahl nach allen Durchgängen.

01-Spiele

Hier ist das Ziel, den voreingestellten Wert (101/201/.../901) auf Null zu schießen. Angebrachte Treffer auf dem Ziel reduzieren den Anfangswert um die jeweilige Trefferpunktzahl. Gewonnen hat der Schütze, der als Erster den Wert Null erreicht.

Cricket

Die Zahlenfelder 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 und 50 müssen 3x getroffen werden. Der Schütze, der zuerst alle Zahlen 3x getroffen hat und zusätzlich den höchsten Gesamtpunktestand aufweist, gewinnt das Spiel.

Fuchsjagd

Für 2-16 Schützen. Ein Schütze, der als „Fuchs“ bezeichnet wird, erhält einen Vorsprung vor den anderen, der individuell eingestellt werden kann. Ziel des Fuchses ist es, am Ende mit dem höchsten Ergebnis das Spiel zu beenden. Ziel der Jäger ist es, die Punktzahl des Fuchses innerhalb der Runden einzuholen bzw. zu überbieten.



HAVE A COMPLETELY NEW DART-PLAYING EXPERIENCE

The multi-functional target in combination with a LTS pistol or LTS rifle and the central display allows various dart games:

Highscore

The goal of every shooter is to get the highest number of points according to the pre-set rounds. The shooter with the highest number of points after all rounds wins.

01-games

The goal of each shooter is to shoot the preset value (101/201/.../901) down to zero. When the target is hit, the initial value is reduced by the respective number of points for the hit. The shooter who gets to zero first wins.

Cricket

The number fields 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 and 50 must be hit 3x. The shooter who hits all numbers 3x first and also has the highest number of points wins the game.

Fox hunt

For 2–16 shooters. One shooter, who is designated as the „fox“, is given a „head-start“ in front of the others, which can be individually set. The goal of the fox is to end the game with the highest result. The goal of the „hunter“ is to catch up to the number of points the fox has within the round or to make more points.



ÜBERGANG ZUM SPORTLICHEN SCHIESSEN

Mit der Disziplin „Präzision“ kann man die meisten statischen Wettbewerbe simulieren.

Dazu wird neben einer LTS Pistole oder einem LTS-Gewehr, ein LTS Präzisionsziel sowie das Zentraldisplay benötigt:

- Perfekte Simulation für Luftgewehr und Luftpistole
- Ringwertung
- Zehntelringwertung
- Teilerwertung
- Mit skalierten Scheiben für 10 m und 5 m
- Datenübertragung per Funk
- Auswertung am Zentraldisplay oder über Software am PC

AUFBAUVARIANTE PISTOLENSCHIESSEN

Darstellung der Disziplin Schnellfeuerpistole und MLP.

Es stehen die Disziplinen MLP (Mehrschüssige Luftpistole), OSP (Olympische Schnellfeuerpistole) und Sportpistole (Duell von Sportpistole KK) zur Verfügung. Durch den Einsatz von Multifunktionszielen werden die erzielten Ergebnisse detailliert dargestellt. Im Analysemodus kann der Schütze ein Schussbild, einzelne Ringwerte und Gesamtergebnisse sowie die benötigte Zeit abrufen. Somit ist es möglich, die unterschiedlichen Disziplinen perfekt zu simulieren.



TRANSITION TO SPORT SHOOTING

The Precision discipline can simulate most of the static competitions.

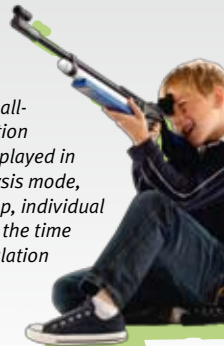
For this it is necessary to use a multi-function target as well as the central display in addition to a LTS pistol or LTS rifle:

- Perfect simulation of air rifle and air pistol
- Scoring
- 1/10 Scoring
- With scaled targets for 10 m and 5 m
- Radio data transmission
- Evaluation on central display or via software on PC

PISTOL SHOOTING

Description of the rapid-fire pistol and multi-shot air pistol disciplines.

The following disciplines can be selected: MLP (multi-shot air pistol), OSP (Olympic rapid fire pistol) and sport pistol (duel of small-bore sport pistols). The multi-function targets permit the results to be displayed in detail. When the display is in analysis mode, the shooter can call up a shot group, individual ring values, the overall results and the time required. This permits perfect simulation of the various disciplines.



ZUBEHÖR · ACCESSORIES

1 Netzteil

passend für elektronische Ziele und für das Zentralsdisplay
Artikel Nr. 750.00.16

2 Biathlonschiene

zur Befestigung von 5 LTS-Zielen (Ziele und Stative nicht im Lieferumfang enthalten)
Artikel Nr. 750.00.15

3 Laser-Anbaumodul

für HÄMMERLI AR20 Hybrid
Artikel Nr. 750.00.09

Adapter für HÄMMERLI AR20

Artikel Nr. 750.104

4 WALTHER Red Dot Top Point II

Artikel Nr. 267 61 50

5 WALTHER Zielfernrohr 4 x 32

Artikel Nr. 2.1500

1 Mains Adapter

*Suitable for electronic targets and for the central display
Item No. 750.00.16*

2 Biathlon Rail

*Used to secure 5 LTS targets (targets and tripods not included)
Item No. 750.00.15*

3 Laser Add-on Module

*für HÄMMERLI AR20 Hybrid
Item No. 750.00.09*

Adapter for HÄMMERLI AR20

Item No. 750.104

4 WALTHER Red Dot Top Point II

Item No. 267 61 50

5 WALTHER Scope 4 x 32

Item No. 2.1500

6 Stativ

zur Befestigung eines LTS-Ziels
Artikel Nr. 750.00.14

7 Zusatzgewicht

200 g für Röhm LTS Shooter, LTS Match und LTS Action
Artikel Nr. 750.00.20

8 HÄMMERLI Diopter

Artikel Nr. 2.4826

9 Zielschablonen-Set

5 verschiedene Größen zur Variierung des Schwierigkeitsgrades
Artikel Nr. 750.00.18

10 WALTHER Korntunnel

Artikel Nr. 2.4827

11 Auswertungssoftware WM-Light

Artikel Nr. 750.00.37

6 Tripod

*Used to secure an LTS target
Item No. 750.00.14*

7 Additional Weight

*200 g for Röhm LTS Shooter, LTS Match und LTS Action
Item No. 750.00.20*

8 HÄMMERLI Diopter

Item No. 2.4826

9 Target Pattern Set

*5 different sizes to vary the level of difficulty
Item No. 750.00.18*

10 WALTHER Foresight Holder

Item No. 2.4827

11 WM-Light Evaluation Software

Item No. 750.00.37

Vertrieb / Sales / Distribution

Carl Walther GmbH

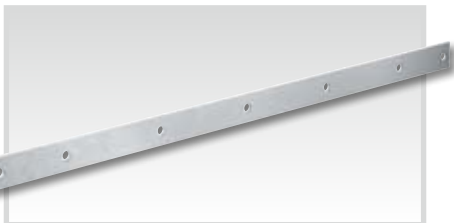
Donnerfeld 2 · D-59757 Arnsberg · Germany

Tel. +49 29 32/6 38-100 · Fax +49 29 32/6 38-149 · sales@carl-walther.de · www.carl-walther.de

1



2



3



4



5



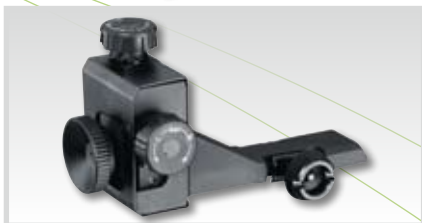
6



7



8



9



10



11



HÄMMERLI AR20 LTS HYBRID

HÄMMERLI AR20 LTS Hybrid

Zwei Gewehre zum Preis von einem. Das HÄMMERLI AR20 LTS Hybrid ist daher das ideale Einstiegs-gewehr für Kinder in den Luftgewehr-Schießsport. In der Startausstattung wird das AR20 ohne Lauf, Druckminderer und Kartusche, dafür aber mit dem Röhm LTS Lasermodul und einer Kartuschen-Attrappe geliefert. Es ist also nach dem Waffen-gesetz keine Waffe und darf von Kindern unter 12 Jahren geschossen werden. Mit Erreichen des 12 Lebensjahres dürfen die Jugendlichen dann auch unter Aufsicht mit dem Luftgewehr trainieren. Jetzt kann das AR20 werksseitig zum vollwertigen AR20-Matchgewehr umgerüstet werden. Dies kostet nur ein wenig mehr als das fertige AR20 Match-Gewehr. Der Clou: In Verbindung mit der Dummy-Kartusche kann das Röhm LTS Lasermodul auch weiter zum Training oder zum Üben in der Wohnung verwendet werden. Das HÄMMERLI AR20 LTS Hybrid kann mit allen Röhm LTS-Zielen sowie dem Zentralsdisplay verwendet werden.

Artikel Nr. 466.20.00

Bitte beachten:

Das mobile Röhm LTS-Modul arbeitet mit einer Impulsübertragung bei der Schussauslösung. Bei zu heftigem Betätigen des linearen Spanschiebers oder bei starker Erschütterung kann ein Lichtstrahl ausgelöst werden. Dieser ist zwar völlig ungefährlich, kann aber bei Ausrichtung auf die Röhm LTS Ziele ungewollt einen Treffer anzeigen.

HÄMMERLI AR20 Hybrid

- Zwei Gewehre in einem
- Lichtgewehr bis 12 Jahre
- Matchgewehr ab 12 Jahre
- Die vertraute Waffe bleibt beim Wechsel zum Luftgewehr erhalten
- In Verbindung mit dem Röhm LTS Präzisionsziel und Zentralsdisplay ist eine exakte Simulation des ISSF Schießens möglich
- Das LTS-Modul kann auch nach dem Umstieg auf Match-LG weiter verwendet werden
- Grundgewicht nur ca. 3.800 g
- Schaftlänge, Backen- und Vorderschafthöhe variabel – Gewehr wächst mit
- Rechts/Links-System
- Rechts/Links-Schaft
- Einstellbare Schaftkappe
- T-Nut Schiene für Dreistellung
- Inkl. Visierung und Zubehör



AR20^{hybrid}

HÄMMERLI AR20 LTS Hybrid

Two rifles for the price of one. The HÄMMERLI AR20 LTS Hybrid is thus the ideal rifle for children who want to get started in air rifle sport shooting. The starter set includes the AR20 without barrel, pressure reducer and cylinder. The Röhm LTS laser module and a dummy cylinder are included, however. Under German weapons law this is not a weapon and can be used by children under 12 years of age. When a child has reached the age of 12, he or she can practice with the air rifle under adult supervision. Now the AR20 can be converted at the factory to a full-fledged match rifle. This costs only slightly more than a complete AR20 match rifle. And what's more, when the dummy cylinder is inserted, the Röhm LTS laser module can still be used for training or practicing at home. The HÄMMERLI AR20 LTS Hybrid can be used with all Röhm LTS targets and the central display.

Item No. 466.20.00



Please note:

The mobile Röhm LTS module is actuated by transfer of momentum when the rifle is fired. Violent operation of the cocking slide or a strong jolt can cause a beam to be emitted inadvertently. This is completely harmless, but a hit might be displayed if the rifle is aimed at a Röhm LTS target.

HÄMMERLI AR20 Hybrid

- Two rifles in one
- Laser rifle up to age 12
- Match rifle for age 12 and older
- No need to give up a familiar rifle
- The LTS precision target and central display permit perfect simulation of ISSF shooting
- The LTS module can continue to be used after the switch to a match air rifle
- Basic weight only approx. 3,800 g
- Variable stock length, cheek piece height and fore-end height – the rifle grows with you
- Ambidextrous system carrier
- Ambidextrous stock
- Adjustable butt plate
- T-rail for three-position competitions
- Sight and accessories included



AR20 hybrid

als Match-LG
as Match Air Rifle

HÄMMERLI® AR20 hybrid

DISCOVER THE FUN OF SHOOTING!

Made by **WALTHER®** Germany



ENTDECKE DEN SPASS AM SCHIESSEN!

HÄMMERLI AR20 LTS Hybrid

- Zwei Gewehre zum Preis von einem.
- Lichtgewehr bis 12 Jahre
- Matchgewehr ab 12 Jahre
- Two rifles for the price of one
- Laser rifle up to age 12
- Match rifle for age 12 and older

549,00 €



AR20 Hybrid

Werkseitige Umrüstung zum Match-LG

Factory conversion to match air rifle

249,00 €

Hämmerli AR20 –
Recommended by
the German
Shooting Federation



HÄMMERLI AR20 –
Empfohlen
vom Deutschen
Schützenbund

www.haemmerli-ar20.de

www.haemmerli-ar20.de